

Ihr Ortsteil-Magazin

### Motorräder in Rudow-Live

Suzuki SV 650 25 tsd. km .... 2.950€ Yamaha XJ 600, Bj. 88 top Zustand ...... 1.250€ BMW K75 ......3.000€ BMW R1100 S top Zustand., 4,990 € BMW R1100 RT 87 tsd. km 3.950 € Suzuki GSX 1000 F, Bj. 93 34 tsd. km .....1.950€ Honda CBF 1000.....1.450 € Honda Dax Replica, 125 ccm vom Skyteam, top Zustand .. 1.750 € Suche BMW alle Modelle www.franksmotorradcenter.de



Recht rund um die Immobilie



Fachanwalt für Miet- und Wohnungseigentumsrecht Alt-Rudow 70 • 12355 Berlin Tel.: 885 11 81

www.anwalt-rathke.de

### Frühjahrsturnier im Reiter-Verein Rudow am 1. und 2. Juni

Es ist wieder soweit, am ersten Juniwochenende startet die Turnier-Saison im Reiter-Verein Rudow.

Ausgabe: Mai 2013



Wie schon in den letzten Jahren werden wieder zahlreiche Wettbewerbe an zwei Tagen im Springen und der Dressur ausgetragen und für spannende Unterhaltung sorgen.

Die bewährten Teams am Grill, an der Kuchentheke, auf dem Getränkewagen und an einigen anderen Ständen stellen die Verpflegung der zahlreichen Gäste sicher. Der Samstag Abend wird traditionell mit Musik ausklingen. Die Wettkämpfe werden an beiden Tagen zwischen 9 und 18 Uhr ausgetragen. Obwohl uns unser Nachbar, Milchhof Mendler dankenswerter Weise Platz zum Parken zur

Verfügung stellt, empfehlen wir unseren Besuchern trotzdem, öffentliche Verkehrsmittel zu nehmen oder mit dem Rad zu kommen.

Vorzugsweise nutzen Sie den Bus Linie 372 ab dem U-Bahnhof Rudow, der bringt sie in wenigen Minuten direkt bis zum Gelände des Reiter-Vereins

Um den Nachwuchs weiter zu fördern, bietet der Reiter-Verein Rudow Ferien-Schnupperkurse für Kinder von 7 - 12 Jahre an. Die Kinder haben die Möglichkeit, eine Woche lang den ersten Kontakt mit Sportkamerad Pferd aufzunehmen. Mit kleinen Reitübungen an der Longe, Interes-

santem und Wichtigem rund ums Pferd, mit Boxenmisten und Pferdeputzen wird diese Ferienwoche zu einem besonderen Erlebnis. Wegen der großen Nachfrage wird eine rechtzeitige Anmeldung über unser Büro oder unseren Informationsstand auf dem Turnier empfohlen.

Wer Lust bekommen hat, sich den Reiterverein einmal anzusehen. sollte das Turnier nutzen. Telefonisch Auskunft erhalten Sie im Büro des Reiter-Vereins. Mittwochs zwischen 15:00 und 19:00 Uhr, an den anderen Werktagen von 12:30 bis 16:30 Uhr (030-664 16 66).

Andreas Fechner











### Der Handballgott meinte es nicht gut mit dem TSV Rudow

Die Saison ist gelaufen und es steht fest, die 1. Männer sind aus der Ostsee Spreeliga nach nur einem Jahr wieder abgestiegen und auch die 3. Männer konnte die Stadtliga A nicht halten. Lediglich die 2. Männer konnten ihre Spielklasse, die Landesliga halten, obgleich diese sich auch höhere Ziele gesteckt hatten. Hervorzuheben sind da nur die beiden Altherren Mannschaften, hier wurde die 1. AH zum vierten Mal in Folge Berliner Meister und auch die 2. AH konnte die Saison als Ligaprimus abschließen.

Ein großes Gewicht liegt seit Jahren ja schon in der Jugendarbeit und hier sollten die beiden Aushängeschilder die A- und die B- Jugend werden, welche sich beide für die Teilnahme an der Ostsee Spreeliga qualifizierten. Doch auch hier erfolgte nach der großen Anfangseuphorie sehr schnell die Ernüchterung, in beiden Klassen konnten lediglich hintere Tabellenränge erzielt werden, die sicher nicht leistungsgerecht sind, jedoch das Widerspiegeln was sich heutzutage so an Einsatzbereitschaft, Teamgeist und Willen in der Gesellschaft eingeschlichen hat. Jeder ist sich selbst der Nächste. Es scheint zunächst so, als seien die fetten Jahre im Handballsport beim TSV erst einmal vorüber aber es darf



mit guter Hoffnung in Richtung der kommenden Aufgaben geschaut werden. Beide Mannschaften, Aund B- Jugend werden wieder eine Qualifikation spielen, werden sich dann wieder in der Ostsee Spreeliga behaupten und hoffentlich dann auch sportlich passendere Plätze erringen.

Ich würde fast geneigt sein zu schreiben, dass lediglich die Frauen mehr erreicht haben, als sie sich zuvor vorgenommen hatten. Spielen sie doch, nach dem zweiten Aufstieg in Folge, in der Berliner Verbandsliga und wurden dort sogleich im ersten Jahr fünfte, punktgleich mit dem vierten und hat sehr gute Aussichten auch in der kommenden Jahr dieses tolle Er-

gebnis zu bestätigen.

So muss insgesamt wohl festgehalten werden, dass es sportlich ein ernüchterndes Jahr war und es zukünftig ja eigentlich nur wieder besser werden kann.

Ausgabe: Mai 2013

Alexander Hagenstein Pressewart der Handballabteilung im TSV Rudow 1888 e.V.

Die Redaktion von Rudow live gratuliert der Altenherren-Mannschaft zur erneuten Berliner Meisterschaft!

# Polythal-Petrick Fensterbankhandel

helopal"

Gussmarmor und Gussgranit für innen und außen

helodur + helodur

<u>GRANIT</u> Naturstein

Aluminium Außenfensterbänke

Kunststoff-Flachleisten

Gewerbepark 26 15745 Wildau Tel.: 03375 / 21 70 88 Fax: 03375 / 21 70 89 www.polythal-fensterbaenke.de email: Polythal-Petrick@web.de



Nächste Ausgabe erscheint: am 15. Juni 2013 Redaktionsschluss: am 04. Juni 2013

Erscheinung: monatlich
Herausgeber / Gesamtherstellung /
Redaktion / Anzeigen:
GrafikWerkBerlin, Detlef Heintz
Langschanweg 19b, 12355 Berlin
Tel.: 030/22 19 67 91 Fax: 030/22 19 67 92
Email:heintz@grafikwerkberlin.de

Email:heintz@grafikwerkberlin.de Internet: www.grafikwerkberlin.de Anzeigen: Detlef Heintz, Tel.: 030/22 19 67 91

Email: heintz@grafikwerkberlin.de Manuela Hannemann, Tel.: 030/609 85 165 Email: m.hannemann@wernaha.com Die Anzeigen unterliegen dem Copyright-Schutz.

Auflage des Printproduktes: 17.000 Expl. Herstellung Printproduktes: Druckerei Lilie Eichenauer Weg 48.





**Anzeige** 



### Weber Preuß Lehmann RECHTSANWÄLTE

### Rechtsanwalt Lehmann\*

- · Fachanwalt für Verkehrsrecht
- Versicherungsrecht

### Büro Mitte\*:

Lottumstraße 23 10119 Berlin

### Büro Rudow:

Neuköllner Straße 346 (in der Fahrschule am U-Bhf Rudow) 12355 Berlin

### Tel. 440 177 03

www.berliner-rechtsanwaltskanzlei.de info@berliner-rechtsanwaltskanzlei.de

# DIALOG

DIALOG Lohnsteuerzahlergesellschaft Lohnsteuerhilfeverein e.V. www.dlg-lohnsteuer.de

einer Mitgliedschaft in Steuersache (bei ausschließlich Einkünften aus nichtselbstständiger Arbeit).

### **Beratungsstelle** RUDOW

Wegerichstraße 22 12357 Berlin Tel.: 0172 388 70 85

### HÄUSER • WOHNUNGEN • GRUNDSTÜCKE



Gut betreut - entspannt verkauft Wir beraten Sie mit **Engagement & Fachwissen** 

Petunienweg 136 • 12357 Berlin

Tel. 030. 666 234 55 www.suedbogen.de



### **Unfallfolge oder allgemeines** Lebensrisiko? Tipps von RA Lehmann

Es gibt auch Konstellationen im Rahmen eines Verkehrsunfalls, bei denen sich die Frage stellt, ob die Folge noch im Zusammenhang mit dem Unfall steht.

Einen solchen Fall hatte jetzt der BGH zu entscheiden (26.02.2013, Az: VI ZR 116/12). Dort war es bei eisglatter Fahrbahn zu einem leichten Auffahrunfall gekommen, so dass der Fahrer des vorderen Fahrzeuges ausstieg, um die Unfallschäden zu besichtigen. Bei diesem Aussteigen kam es dann zum Sturz auf der glatten Straße, bei dem sich der Kläger verletzte und einen Bruch des Schultergelenks zuzog.

Seine Klage auf Schmerzensgeld gegen die KFZ-Haftpflichtversicherung des Unfallgegners wurde bis zum Oberlandesgericht mit der Begründung abgelehnt, dass es sich bei dem Sturz um allgemeines Lebensrisiko gehandelt habe und insoweit keine Zurechnung und Haftung besteht. Dies hat der BGH in seiner Entscheidung nun anders gesehen und das Urteil aufgehoben und zurückverwiesen, da der sogenannte

Zurechnungszusammenhang zwischen den beiden Unfällen (Auffahrunfall und Sturz) gegeben sei. Dabei soll der durch den Sturz entstandene Schaden auch vom Schutzbereich der Straßenverkehrsvorschriften erfasst sein

Insoweit stellt der BGH aber wohl auch darauf ab, dass vorliegend der Fahrzeugführer und Unfallbeteiligte ausgestiegen war und auch der Grund des Verlassens des Fahrzeuges - Feststellung der Unfallfolgen mit dem Auffahrunfall im inneren Zusammenhang stand.

Das Urteil mag für Außenstehende überraschend sein, wie weit die straßenverkehrsrechtliche Haftung doch im Einzelfall gehen kann. Ob ein solcher Fall vorliegt, lässt sich regelmäßig nur durch frühzeitige Prüfung des Einzelfalls durch einen auf Verkehrsrecht spezialisierten Rechtsanwalt sicherstellen.

Ihr RA Lehmann Fachanwalt für Verkehrsrecht Tel.: 440 177 03



"Im Gegensatz zu anderen Zusammenkünften an diesem Tag, war dieses Beisammensein friedlicher Natur. Bei Bratwurst und Bier. Kaffee und Kuchen kamen die Rudowerinnen und Rudower ins Gespräch. Politik in angenehmer Atmosphäre", so der befreundete Vorsitzende der CDU Gropiusstadt Christopher Kroll, der es sich nicht nehmen ließ mit einigen Freunden und Mitgliedern der CDU Gropius stadt das Fest in Rudow zu besuchen.

Besonderes politisches Gewicht erhielt das traditionelle Maifest der CDU Rudow in diesem Jahr durch die

Anwesenheit verschiedener Mandats- und Funktionsträger der CDU Neukölln. Beispielsweise konnten Stefanie Vogelsang (Mitglied des Bundestages) und Sabine Töpfer-Kataw (Staatssekretärin für Verbraucherschutz) mit ihren Grußworten die anwesenden Gäste von der Nähe der Politik zu den Menschen überzeugen.

Dem kann eigentlich nichts hinzu gefügt werden. Das Wetter war sehr gut und Essen und Trinken hielt Leib und Seele zusammen. Gespräche in netter Umgebung gab es reichlich.

Ch. Oegel





# Hoffest auf dem Kinderbauernhof "Ilse Reichel"

Der Kinderbauernhof "Ilse Reichel" in Großziethen lädt zu seinem Hoffest am 1. und 2. Juni 2013 ab 13 Uhr alle Interessierten, ob Groß, ob Klein, Jung oder Alt herzlich ein. Der Kinderbauernhof ist ein Ort für die ganze Familie.

Bei einem frisch gezapften Bier oder einer kalten Cola kann man Schauspiele ganz unterschiedlicher Art genießen: Dieses Jahr dürfen wir uns auf die Darbietung eines hofeigenen Puppenspiels freuen. Im Anschluss an diesem Programm wird eine Reitquadrille auf dem Reitplatz inmitten schattenspendender Bäume aufgeführt. Für die musikalische Untermalung der ganz besonderen Art werden die Spielleute "Taraxacum" am Samstag sorgen. Wir freuen uns Ihnen als zusätzlichen Höhepunkt die Darbietung der Tanzmäuse aus Großziethen am Sonntag ankündigen zu dürfen.

Für Kinder stehen mit Ponyreiten, Karussell fahren und diversen spannenden Spielen schöne, erlebnisreiche Aktivitäten zur Verfügung. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls mit Gutem vom Grill, hausgemachten Salaten, sowie Kaffee und Kuchen gesorgt. Ob Groß, ob Klein, der Kinderbauernhof muss sein!

Der Kinderbauernhof "Ilse Reichel" ist ein gemeinnütziger Verein, der sich in der Jugendarbeit engagiert. Er steht täglich Besuchern offen, die sich an der Ruhe und den Tieren erfreuen wollen. Jeden Sonntag von 14-15 Uhr bieten wir Ponyreiten an. Auch Kindergeburtstage können bei uns gefeiert werden. Nähere Informationen erhalten sie immer auf dem Hof oder bei unserem Hoffest am Infostand. Hinweis: Das Parken an der Mehrzweckhalle von Großziethen im Friedhofsweg ist möglich. Jürgen Framke

# Ein SG Neuköllner nominiert für die WM in Barcelona

Die Deutschen Meisterschaften (25.04 bis 28.04.13) in Berlin sind geschafft. Wie jedes Jahr ging es bei diesem wichtigen Wettkampf, darum sich gegenseitig zu messen und seine persönlichen Bestzeiten vom Vorjahr wieder um ein paar Hundertstel oder

sogar um ein paar Sekunden zu verbessern. Diesmal hingegen ging es auch darum, wer sich ein Ticket für die WM in Barcelona (28.7.-4.8. 2013) holt und somit sich qualifiziert.

Die SG Neukölln ging mit 15 Sportlern auf 49 Strecken bei den Deutschen Meisterschaften an den Start. Als einziger SG Neuköllner konnte sich Tim Wallburger ein Ticket für die WM in Barcelona sichern. Nichts desto trotz haben unsere anderen Sportler auch gute Leistungen erzielt und sich sogar ein Platz auf dem Podest sichern können. Lisa Graf durfte sich zweimal aufs Podest stellen, sie erzielte mit ihren Zeiten über 200m Rücken und über 100m Rücken jeweils Platz drei. Leider reichte es für 50m Rücken nur für Platz vier. Tim



Wallburger wurde Deutscher Vizemeister über 400m Freistil und dritter über 200m Freistil. Über die Strecke 200m Schmetterling konnte sich Robin Backhaus über seinen Titel als Deutscher Vizemeister freuen. Für Maximilian Oswald reichte es nur für Platz vier über 50m Freistil, ganz knapp am dritten vorbei.

Aber auch die anderen SGN Sportler, sowie Franziska Wohlert, Alisa Riebensahm, Jeanine Roggenbruck, Tyra Blue Mauer, Tom Siara, René Asmus, Celine Ihl, Tony Wiegmann, Marcel Selinger, Tobias Zajusch und Fredrik Gaugg können auf sich stolz sein, der ein oder andere über eine neue Bestzeit oder einfach das sie dabei sein und so ein spannendes Spektakel miterleben konnten.

Sarah Otto - SG Neukölln

# ab sofort bis zum 1. Juni gibt es softe... gibt es softe... RABATT auf einen Artikel Ihrer Wahl außer Brand Hosen! Alt-Rudow 59-61 • gegenüber von REWE Tel. 030-664 37 49 Mo.-Fr. 9 - 18 Uhr, Sa. 9 - 13 Uhr

Service mit Herz und Leidenschaft Buchen, packen, fliegen

Wir freuen uns auf Sie:

# REISEBÜRO SCHÖNE CITYCENTER RUDOW

rtk –)
mein Reisebüro

RUDÔN

Alt-Rudow 63 - 12355 Berlin

☎ 030 - 663 40 79 
┈ 030 - 663 61 60

www.reisebuero-schoene.de



Drucksachen für Industrie, Handel, Gewerbe und Privat

- GESTALTUNG
- SATZ DTP
- OFFSETDRUCK
- WEITERVERARBEITUNG

Eichenauer Weg 48 12355 Berlin (Rudow) e-mail: druckerei.lilie@t-online.de www.druckerei-lilie.de



663 37 48



## Wir gratulieren Klaus Piontek zum 70. Geburtstag...

### Doris und Klaus Klimach & Team



Alt-Rudow 26 12357 Berlin Tel. 664 40 41

www.juwelier-klimach.de

Familie Birkhölzer & Verkaufsteam



www.gardinen-birkhoelzer.de

Georg Krause & Thorsten Sauer & Team



Krokusstraße 86 - 12357 Berlin Tel. 66 09 85 44-45 www.elektro-krause-berlin.de

### Johann Hertlein & Dietmar Przybulewski



6

und Team

Waidmannsluster Damm 40 13509 Berlin Tel. 411 20 42

www.ph-dachbau.de

### Dagmar & Detlef Blisse & Team



Alt-Rudow 57 - 12357 Berlin Tel. 663 91 46 www.blisse-landschaftsbau.de

### Alles Gute zum Geburtstag - Klaus Piontek wird 70

Klaus Piontek, Geschäftsführer vom VW-Audi Autohaus Piontek in Rudow, feiert am 31. Mai seinen 70. Geburtstag. Wir sprachen mit ihm über die Entwicklung des Unternehmens und seine Pläne für die Zukunft.



Der Rudower Klaus Piontek liebt seinen Beruf, blickt mit Stolz und Freude auf das bisher Erreichte und mit Respekt auf die Herausforderungen in der Automobilbranche der Zukunft. "Wir müssen gegenwärtig genau überlegen, wie und wo wir uns am Markt mit unseren Stärken wie dem Kundenservice positionieren," sagt er und erzählt uns die Geschichte eines Familienunternehmens. Fortaeschrieben wird diese von seinen Töchtern Jeanette und Ania, auf die Klaus Piontek besonders stolz ist, "da sie den Mut aufbringen, das Unternehmen in schwierigen Zeiten fortzuführen. Wir, das Autohaus, planen den Betrieb weiter auszubauen, da wir aus allen Nähten platzen".

Ohne den Rückhalt in seiner Familie, sagt Klaus Piontek, hätte er das alles nicht geschafft. "Mit meiner Ehefrau Karin haben wir den Betrieb weiter ausgebaut, trotz Doppelbelastung war sie eine liebevolle Ehefrau und kümmerte sich wundervoll um un-

sere Kinder, dafür großen Dank! Später kümmerte sie sich auch um unsere geliebten Enkelkinder, um Nico, der demnächst Abitur macht, um Michelle, die nun 15 Jahre alt ist und leidenschaftlich den Modernen Fünfkampf ausübt und um die 13-jährige Jasmin, die gerne reitet und tanzt.

Klaus Pionteks Vater hat von der Pike auf das Handwerk rund um das Auto erlernt. Nachdem er mit 17 den Segen von seinem Vater bekam, zog er von Oberschlesien nach Berlin, wo er 1937 das Unternehmen in einer alten Scheune hinter dem Dorfkrug in Alt-Rudow gründete. Hier arbeitete er zunächst für die Bauern im Bereich der Landmaschinen und hatte zusätzlich eine Kfz-Werkstatt.

1961 wurde der neue Standort Waltersdorfer Chaussee 18-20 gegründet und fertig gestellt. "Leider war der Vater mit dem alten Betrieb so verwurzelt, dass er erst 1963 den Umzug vollzog, "Damit hatte er für den heutigen Betrieb den Grundstein gelegt, wofür wir ihm heute noch alle dankbar sind", betont Klaus Piontek. "Er war streng aber auch großzügig und hatte ein bewundernswertes Fachwissen. Werkzeuge zum Beispiel wurden an der alten Drehbank selbst hergesellt, auch einige Erfindungen wie zum Beispiel ein Transportsystem für riesige Kabeltrommeln gab es."

1965 absolvierte Klaus Piontek die Gesellenprüfung, 1972 die Meisterprüfung und 1974 übernahm er den Betrieb des Vaters. 1980 schloss er einen Vertrag mit VW ab und wurde somit Vertragspartner der VW AG.







1983-1986 modernisierte er das Unternehmen bei laufendem Betrieb. das war eine große Herausforderung an die ganze Mannschaft. "In den Anfangsjahren habe ich noch voll mitgearbeitet und setzte Unfallwagen instand neben der Haupttätigkeit, den Betrieb zu führen. Vor der Übernahme hatte ich mal kurzfristig eine Auszeit vom elterlichen Betrieb genommen und arbeitete als Kfz-Klempner in einem Ford-Betrieb. So konnte ich auch einmal das Arbeitnehmerleben kennenlernen, mit einem Feierabend ab 16.00 Uhr". Seinem Vater gefiel diese Auszeit über"Wichtig ist für mich immer, stets ein offenes Ohr für meine Mitarbeiter zu haben, von denen einige bereits seit gut 20 Jahren im Betrieb arbeiten. "Die Arbeit muss auch Spaß machen", fügt er hinzu und lächelt. Für die Zukunft wünscht er seiner Frau und sich noch viele glückliche Jahre, vor allen Dingen bei guter Gesundheit. "Meinen Kindern wünsche ich für die Zukunft alles Gute, das Glück des Tüchtigen, viele zufriedene Kunden und immer ein gutes Arbeitsklima".



1966 heiratete Klaus Piontek seine "liebe Karin" und das junge Paar suchte eine Wohnung in Berlin. Anfangs wohnten sie zur Untermiete bei einer 80-jährigen Dame im Wohnzimmer und später dann in der Sonnenallee 128 in Neukölln in einer Einraumwohnung mit Balkon und Außentoilette. Geschenkt wurde Klaus Piontek im Leben nichts. Dennoch, trotz seiner vielen Aufgaben engagierte er sich nicht nur im Berufsleben. So arbeitete er von 2000-2010 im Audi-VW-Händlerverband und war auch vorher Mitbegründer des Fördervereins der Abteilung Fußball des TSV Rudow, wo er auch eine zeitlang als Hauptsponsor auftrat. Ebenfalls war Klaus Piontek bei der Gründung der Aktionsgemeinschaft Rudow dabei und im Vorstand tätig. Zurzeit hat er auch sein Herz für die Handballer vom TSV Rudow entdeckt, die er mitsponsert. Noch heute blickt er mit Wehmut zurück auf seinen Jugendtraum, Fußball zu spielen, was ihm die Mutter wegen der Verletzungsgefahr verweigerte. Dafür übte er das Turnen im TSV Rudow aus. Neben der Förderung des lokalen Sportvereins liegt Klaus Piontek stets die Ausbildung junger Menschen am Herzen, damit der nötige Nachwuchs an Handwerkern vorhanden ist. Somit wurden in den Jahren etliche junge Leute im Kfz-Handwerk im Autohaus Piontek ausgebildet.

Im Autohaus Piontek ist Teamwork angesagt. Der Kunde soll sich wohl fühlen und im Mittelpunkt stehen. "Wir sind immer für den Kunden da, auch mit einem eigenen Notdienst. Unser Motto: "Wir helfen immer!" Neben dem Kundendienst für Reparatur ist der Autoverkauf ein wichtiges Standbein. Hier wird der Kunde individuell beraten, bis er sein Traumauto gefunden hat. Repariert der Kunde sein Auto selbst, so kann er im Autohaus Piontek die notwendigen Ersatzteile und das passende Zubehör kaufen, auch hier bei guter Beratung. "Schauen Sie immer wieder bei uns herein, wir freuen uns auf Sie!"

Das Gespräch führte Stephanus Parmann

### Erinnerungen von Willi Eberle

Von der 1. Klasse bis heute besteht unsere Freundschaft. Wir hatten eine unbeschwerte Kindheit, und in der Autowerkstatt des Vaters die besten Spielzeuge. Es gab auch erste "erotische" Erfahrungen. Eine Nachbarin sonnte sich auf dem Dach ihres Hauses in "FKK"- Manier. Wir stellten dann die Leiter auf, um "Papparazzi" zu spielen. In der Jugend zogen wir um die Häuser, von der Hasenheide bis zum Ku`damm, um dann in der "Alten Mühle" zu landen. Inzwischen sind auch unsere Kinder befreundet und ganz nebenbei bin ich seit 48 Jahren Kunde im Autohaus Piontek.



### Renate und Bernd Humernik & Team



Alt-Rudow 25 -12357 Berlin Tel. 663 70 11 www.tui-reisecenter.de/berlin1

### Bernd Humernik & Lotto Team

### **LOTTO + TOTO**

Tabakwaren - Zeitschriften

**Humernik GmbH** 

Alt-Rudow 25 12357 Berlin Tel. 66 46 29 13

### Hajo Jacobi & Fahrschul-Team



Neuköllner Str. 346 12355 Berlin Tel. 633 30 28

### Familie Kropp & Team



Gropiuspassagen Johannisthaler Ch. 303 12351 Berlin Karl-Marx-Str. 82 12043 Berlin Tel. 623 10 90

7

www.kropp-feinkost.de

### Helmut Juschkat & Andreas Schmidtke



Gottlieb-Dunkel-Str. 41 - 12099 Berlin Tel. 703 20 71 www.autopresse-tempelhof.de





www.meine-fusspflege-berlin.de

Karin Geburzi - Tel.: 030/530 93 564 - 0151/25 34 63 52

### PETRA RODE

S C H Ö N E Z Ä H N E

Zahnärztin

8

Alt-Rudow 49 12357 Berlin

Zannarzun

 Telefon
 (030) 60 490 888

 Fax
 (030) 60 530 707

 E-Mail
 p.rode@telemed.de

 Web
 www.praxis-rode.de

EIN LEBEN LANG



### Rosacea, wenn die Haut rot sieht!!!

Wenn dauerhaft gerötete Hautpartien an den Wangen, an der Nase, der Stirn oder am Kinn auftreten, steckt nicht selten eine Rosacea dahinter. Diese Hauterkrankung ist auch als Couperosa oder Kupferfinne bekannt und tritt besonders oft bei hellhäutigen und rothaarigen Personen auf. Deshalb wird sie auch der "Fluch der Kelten" genannt. Da man das Gesicht nicht hinter Kleidungsstücken verbergen kann, ist der Leidensdruck sehr groß. In Europa gibt es ein Nord-Südgefälle, Skandinavien und England sind mit ca. zehn Prozent vertreten, während im Mittelmeerraum nur geringfügige zwei Prozent Erkrankungen bekannt sind. In Deutschland sind etwa vier Millionen Menschen betroffen, wobei die Frauen in der Überzahl sind.



Die Ursachen liegen immer noch weitgehend im Dunkeln. Unter anderem werden ein schwaches Bindegewebe, bestimmte Darmerkrankungen, eine Haarbalgmilbe, eine genetische Veranlagung oder hormonelle Schwankungen dafür verantwortlich gemacht. Häufig beginnt die Rosacea mit einem Vorstadium um das zwanzigste Lebensjahr herum. Auffällig ist hier bereits eine Neigung der Haut auf Reize wie Stress, Alkohol, intensive Sonnenbestrahlung und scharfe Gewürze. Diese erzeugen eine verstärkte Durchblutung. die zu Rötungen besonders im Wangenbereich führen. Wenn sich die Haut wieder beruhigt hat, verblassen die roten Hautareale. Eine Rosacea besteht aus drei Hauptstadien, wobei sich das erste Stadium meist zwischen dem 35. und 45. Lebensjahr entwickelt. Dabei überwiegen beständige schmetterlingsförmige Hautrötungen, die durch erweiterte Äderchen entstehen und zu Juckreiz, Brennen, Reizungen und einem Wärmegefühl führen. Die erweiterten Gefäße haben weitgehend ihre Fähigkeit verloren, sich wieder zusammenzuziehen und sind als kurze rote Linien sichtbar. Die Haut ist leicht reizbar und reagiert auf alle möglichen Einflüsse von Außen und

von Innen. Im zweiten Stadium entstehen zusätzlich entzündete Pusteln und Pickel, die im Aussehen an Akne erinnern. Im Unterschied zu Akne treten allerdings keine Mitesser auf und die Entzündungen verteilen sich meist symmetrisch auf beide Wangen, Nase und Kinn. Häufig bleibt die Erkrankung im zweiten Stadium mit unterschiedlicher Ausprägung der Symptome bestehen. Es wechseln sich Krankheitsschübe mit ruhigen beständigen Phasen ab. Im dritten Stadium bilden sich knotige Veränderungen, besonders an der Nase (bekannt auch als Knollennase oder Rhinophym) Stirn und Ohren. Dieses Stadium entsteht überwiegend bei Männern, Manchmal sind auch die Augen betroffen und es kommt zu trockenen Augen, Lidrand- und Bindehautentzündungen. Im schlimmsten Fall kann sich dabei die Hornhaut entzünden, deshalb sollte ein Augenarzt aufgesucht werden. Bilden sich beständige Rötungen im Gesicht und liegt der Verdacht auf eine Rosacea vor, sollte eine Abklärung durch einen Hautarzt erfolgen.

Neben der hautärztlichen Behandlung gibt es einige Verhaltensmaßnahmen und Regeln, die Betroffenen helfen die Beschwerden zu lindern und das Hautbild positiv zu beeinflussen. Optimal ist die konsequente Anwendung einer kosmetischen Systempflege, die auf die Bedürfnisse der Rosacea ausgerichtet ist. Es dürfen nur ganz milde Reinigungsprodukte zum Einsatz kommen. Seifen im alkalischen Bereich sollten durch schwach saure Syndets ersetzt werden um den Säureschutzmantel der Haut zu unterstützen und die natürliche Hautbarriere zu stärken. Alkoholische Gesichtswasser werden durch alkoholfreie ersetzt und Peelings jeglicher Art sind komplett zu meiden. Die Pflegeprodukte sollten dem Hautzustand angepasst sein, jedoch nicht zu fetthaltig, um keinen Wärmestau zu erzeugen. Ferner dürfen sie keinen Alkohol, keine ätherischen Öle oder Duftstoffe enthalten. Ein UV Schutz ist für Rosaceapatienten unverzichtbar, wobei physikalische Filtersubstanzen häufig besser vertragen werden als chemische Filter, Vermeiden Sie intensive Sonne und benutzen Sie einen Sonnenschutz mit möglichst hohem Lichtschutzfaktor. Vorsicht geboten ist bei heißen 7



∠Bädern und dem Saunabesuch. Verzichtet werden sollte auf alle Nahrungsmittel und Getränke, die gefäßerweiternd wirken, beispielsweise Kaffee, Tee, Alkohol sowie scharfe Gewürze. Entschleunigen Sie Ihren Alltag, denn auch Stress kann einen Schub bei der Rosacea auslösen. Die Condor Apotheke berät Sie gerne zu allen Fragen rund um die Haut.

Hannelore Wolter Condor Apotheke Neuköllner Str. 350 Tel. 663 10 47

### Veranstaltungskalender Mai - Juni 2013



### Rudower Heimatverein

27.04.2013 bis 26.05.2013 Rundfunkausstellung in der "Alte Dorfschule Rudow",

Alt-Rudow 60 Geöffnet: Mi, Fr, Sa und So von 10.00 bis 16.00 Uhr 06.06.2013 (Do.) um 19:00 Uhr Stammtisch in der Gaststätte "Zum alten Krug" Alt-Rudow 59

### Fußball

1. Männer - Kreisliga A 26.05.2013 (So.) um 15:00 Uhr GW Neukölin - SG BW Hohenschönhausen 09.06.2013 (So.) um 15:00 Uhr GW Neukölin - SV Karow 96

### Frauen - Verbandsliga

22.05.2013 (Mi.) um 19:30 Uhr GW Neukölln - 1. FC Schöneberg 26.05.2013 (So.) um 13:30 Uhr GW Neukölin - TSV Helgoland 97 29.05.2013 (Mi.) um 19:30 Uhr GW Neukölin - FC Hertha 03 Sportplatz Johannisthaler Chaussee

1. Männer - Berlin Liga 16.06.2013 (So.) um 14:30 Uhr TSV Rudow - FC Hertha 03

2. Männer - Bezirksliga 26.05.2013 (So.) um 14:30 Uhr TSV Rudow - 1.FC Neukölin 02.06.2013 (So.) um 14:30 Uhr TSV Rudow - Concordia Wilhelmsruh 09.06.2013 (So.) um 14:30 Uhr TSV Rudow - VfB Hermsdorf II Sportplatz Stubenrauchstraße

### Alte Dorfschule Rudow e.V

\*So. 26. Mai - 11.00 Uhr Sonntagsmatinee

"Ein Schatten flatterte durch meinen Geist" Eine literarisch-musikalische Matinee um Sebastian Bach und Virginia Woolf

Bachs Suiten für Violoncello erzählen von Ruhe und Versunkenheit und von der Flüchtigkeit des Augenblicks. Woolfs Texte haben wie Bachs Musik, Tiefe und gleichzeitig etwas Schwebendes. Silke Strauf leiht den Suiten die Stimme der Gambe, Christine Marx gibt den Texten Leichtigkeit und einen feinen Humor.

Eine Veranstaltung in Zusammenarbeit mit der Otto-Suhr-Volkshochschule Eintritt: 6 € ; Mitglieder 4 €

### \*Fr. 31. Mai - 20.00 Uhr Klassikabend mit Kompositionen für Fagott und Klavier

Jörn Behrsing (Fagott) und Manfred Schmitz (Piano) stellen neben Original-Kompositionen von C.Saint-Saéns, É.Elgar und E.Bozza Arrangements wie die Pavane von G Fouré oder Memory aus Cats. Diesen Werken sind Kompositionen von M. Schmitz gegenübergestellt mit dem Höhepunkt seiner Jazz-Pop-Kompositionen.

Eintritt: 6 € ; Mitglieder 4 €

\*Sa. 8. Juni - 20.00 Uhr Kulturamt Neukölln präsentiert:

Tough & Tender

Cathrin Pfeifer zaubert auf ihrem Akkordeon Mit ihrem Soloprogramm verzaubert die außergewöhnliche Akkordeonistin die Gäste Von Ferne hört man tangoeske Walzerklänge, afrikanischer Voodoo entwickelt sich zum Blues, Minimalelemente schwingen sich zu orgelhaften Passacaglia-Gebilden auf, Flamencoelemente mischen sich mit Shaktirhythmen und gehen unmerklich in Reggae, Musette oder Blues über. Ausgeprägter individueller Stil. hohe Virtuosität und langjährige Erfahrung mit den Klängen ferner Kulturen, gepaart mit Temperament und Spielfreude sind wohl die hervorstechendsten Figenschaften dieser Ausnahmekünstlerin Eintritt: 6 € ; Mitglieder 4 €

Anmeldung erbeten für alle \*Veranstaltungen: Tel.: 660 68 310



weitere Informationen unter www.dorfschule-rudow.de

### Us ander Ostsee (ennenlern-Angebote z.B. 7 Tage, bis zu 4 Pers. 🗜 497 z.B. 13 Tage, bis zu 4 Pers. € 893, 28.07.-10.08.2013 Ostsee-Träume Vermietserlice **2** 030 - 22 19 67 93 Komfortable Ferienwohnung \* \* \* für 2-4 Personen, direkt am Südstrand www.ostsee-traeume.de

### Ärzte & Heilpraktiker in Rudow

### Silvia Liere-Charles

**Naturheilpraxis** 

osteopathische Techniken Dorn & Breuss Behandlung Schmerztherapie Meldenweg 3a - 12357 Berlin Tel. 66 222 06

Silke Mankowski-Schmidt

### Naturheilpraxis, Heilpraktikerin

Akupunktur, Irisdiagnose, Cranio Sakrale Therapie, Medi Tape Alt-Rudow 43 - 12357 Berlin Tel. 66 46 40 80 info@heilpraktiker-rudow.de

### Angela Engelmann Heilpraktikerin

Klassische Homöopathie Wirbelsäulen Therapie und Ohrakupunktur Arabisweg 2 G - 12357 Berlin Tel. 274 98 315

### **Naturheilpraxis**

Mareile Opitz Heilpraktikerin Köpenicker Str. 86a - 12355 Berlin Tel. 66 06 97 54

### Naturheilpraxis Daniela Doll Heilpraktikerin

Kolkrabenweg 36 - 12351 Berlin Tel. 23 13 18 96 www.praxisdoll.de

### Petra Ehrhardt **Naturheilpraxis**

Groß-Ziethener Chaussee 113 12355 Berlin Tel.: 030 - 664 27 09 www.berührung-heilt.de

Dr. med. Axel Richter Facharzt für Allgemeinmedizin

Kappenstr. 5 - 12357 Berlin Tel. 661 33 22

www.hausarztpraxis-dr-richter.de

Petra Krampe besprechen von Gürtelrosen, Warzen, offenen Beinen, Schuppenflechten und Herpes

Tel.: 0152 - 55 89 68 67 (auch Hausbesuche)

Karin Ufermann

### Fachärztin für Allgemeinmedizien Schwerpunkt Naturheilverfahren

Lieselotte-Berger-Platz 5 12355 Berlin praxis@karin-ufermann.de www.karin-ufermann.de Tel. 6632072

Dr. med. dent. Norbert Kruse

Zahnarzt

Neuköllner Str. 352 12355 Berlin Tel. 669 09 553

Thomas D. Melzer Zahnarztpraxis

Implantologie, Parodontologie, Prophylaxe

> Krokusstr. 90 12357 Berlin

Tel. 661 60 96

Petra Rode Zahnärztin

Prophylaxe, Laserbehandlung, Implantologie

> Alt-Rudow 49 12357 Berlin

Tel. 60 490 888

Dr. Gabriela Uhlmann Zahnärztin

Prophylaxe, Parodontologie,

Vollkeramik Neuköllner Straße 292 12357 Berlin

Tel. 288 36 837

Torsten Beier

### Zahnarzt im Wutzky-Center

Implantologie, Zahnersatz, Eigenlabor, Kieferorthopädie, Prophylaxe Joachim-Gottschalk-Weg 21 12353 Berlin Tel. 661 37 68

"Bello & Co"

### **Tiermedizinisches Zentrum**

Chirurgie - Naturheilverfahren Alt-Rudow 52 - 12357 Berlin Tel. 661 20 63 www.belloundco.de

"Ärzte in Rudow" pro Zeile 3,- € zzgl. MwSt. Info-Tel. 030-22 19 67 91



www.rudow-live.de

Rudow live...

Termine ohne Gewähr!

Alle



### Handwerk in Rudow...

Ausgabe: Mai 2013

# Ihr Ortsteil-Magazin



Buckower Damm 199 12349 Berlin Fax 030 / 66 70 82 71

**866 70 82 70** 



- Fliesen Mosaik Platten
- Werkstein Naturstein
- Treppen
- Laminat
- Reparaturen
- Trockenbau
- Estricharbeiten
- Abdichtungsarbeiten

Niederlassung Berlin-Rudow Agnes-Straub-Weg 18 - 12353 Berlin

> Fon 030 / 818 63 - 110 Fax 030 / 818 63 - 109 Mobil 0172 / 39 68 532

info@vaith-fliesenverlegung.de www.vaith-fliesenverlegung.de

### Seit über 25 Jahren Ihr Profi im Süden Berlins





Beratung, Planung, Montage, Reparatur, Service Ihr Spezialist in Sachen Sicherheit! Alle Produkte MADE IN GERMANY

Tel. 661 98 61

Fenster - Türen - Rollläden Jalousien - Wintergärten Markisen - Einbruchschutz Balkonverglasung Insektenschutz

Stubenrauchstr. 129 • 12357 Berlin-Rudow

### Gelsler-Brunnen-Technik



Der eigene Brunnen für Ihren Garten

Brunnenbau Pumpentechnik

Bewässerungsanlagen

Service

Lars Geisler • Straße 181 Nr. 66 • 12355 Berlin www.geislerbrunnentechnik.de info@geislerbrunnen.de Tel. 030 / 664630 - 36 Fax.- 35 Funk: 0173 / 2407220

# Norbert Johl Bau- und Sonnenschutzelemente

Tel. 666 22 772 Funk 0179-234 39 90 Fax 666 23 111

(vormals Johl GmbH - Silbersteinstraße)
Büro: Angelikaweg 5 · 12357 Berlin

Jalousien · Rollladen · Insektenschutz

Reparatur und Neuanfertigung Beratung, Verkauf und Montage

### Das Tiermedizinische Zentrum Bello & Co startet eine Ratgeberserie

Liebe Tierbesitzer, liebe Kunden, endlich ist es soweit: Unsere Tierarztpraxis startet ab Mai eine Serie von monatlichen, hier im Rudow Live Magazin, erscheinenden Ratgebern zu interessanten Themen rund um die Haus- und Heimtierwelt. Mit einer Mischung aus interessanten, informativen und aktuell brisanten Themen wollen wir Sie beraten, Schulen und Ihre Fragen beantworten.

Gern können Sie uns auch Anregungen für Themen der nächsten Ausgaben auf unserer Facebook-Seite (www.facebook.com/Tiermedi zinischesZentrumBello&Co) posten oder per E-Mail an info@bellound co.de schicken. Wir werden Ihre Anregungen und Vorschläge aufgreifen. Aufgrund des lang ersehnten Frühlingsbeginns gilt unser erster Beitrag nun der Floh- und Zeckenprophylaxe.

mern, die unsere Hunde und Katzen befallen können: Rundwürmer und Bandwürmer. Die gesundheitlichen Schäden, die Würmer bei Hunden und Katzen anrichten können sind sehr unterschiedlich. Sie reichen von der allgemeinen Schwächung des Tieres und dessen Abwehrsystems, über unerklärliche Durchfälle, bis zu seinem Tod im schlimmsten Fall. Neben der Gefährdung des Tieres besteht leider auch für den Menschen Infektionsgefahr, eine Infektion kann schwere gesundheitliche Folgen nach sich ziehen. Um diese Schäden für Mensch und Tier wirkungsvoll zu verhindern sollten Hunde und Katzen regelmäßig (alle 3 Monate) entwurmt werden. Dies gilt auch für reine Wohnungskatzen, da wir auch an den Schuhen und der Kleidung für das menschliche Auge unsichtbare Wurmeier hereintragen können. Das



Mit dem Frühlingsbeginn und dem raschen Temperaturanstieg beginnt leider auch die Zeit der lästigen Ektound Endoparasiten wie Zecken, Flöhe, Würmer... Sowohl Hunde als auch Katzen halten sich nun häufiger und über einen längeren Zeitraum im Freien auf und haben somit vermehrt Kontakt mit den Parasiten, die in ihrer Umgebung leben. Sowohl Endoparasiten (Parasiten, die das Tier innerlich befallen), als auch Ektoparasiten (befallen das Tier äußerlich) sind gefährliche Krankheitserreger und Krankheitsverursacher. Beispiele für häufig auftretende Endoparasiten sind Würmer. Sie leben wie Schmarotzer im Darm oder Magen des Wirttieres und können durch Verletzungen und Stoffwechselgifte den Organismus des Tieres erheblich schädigen.

Es gibt zwei Hauptarten von Wür-

Entwurmungsintervall für Wohnungskatzen kann jedoch auf alle 6 Monate ausgedehnt werden. Für die Entwurmung unserer Vierbeiner gibt es viele verschiedene Präparate. Die gängigsten Präparate sind Tabletten, Pasten oder "Spot-On" Präparate zum Auftragen auf den Nacken. Welches Präparat für Ihr Tier geeignet ist, erfahren Sie am besten bei einem Besuch in Ihrer Tierarztpraxis. Unser geschultes Personal hilft Ihnen sehr gerne weiter.

Leider stellen auch die Ektoparasiten wie z.B. Flöhe und Zecken eine große Gefahr für Mensch und Tier dar. Die Blutsauger sind nicht nur lästig, auch sie übertragen Krankheiten. Ektoparasiten leben auf den Wirten (sowohl auf Menschen als auch auf Tieren) und da sie in ihrem Leben etwa 3x den Wirt wechseln, ist die Infektionsgefahr besonders hoch. Beson-





∠ders gefährlich ist die Borreliose oder auch "Hundemalaria" genannt, die durch den Zeckenbiss übertragen wird und auch auf Menschen übertragbar ist. Aber auch hier gibt es die verschiedensten Mittel um Zecken, Flöhen und anderen Ektoparasiten das Anheften am Tier zu erschweren oder "unschmackhaft" zu machen bzw. die Parasiten im Falle eines Bisses zu töten und ein Fortbestehen des Parasiten zu verhindern. Zu den am Häufigsten verwendeten, und aus unserer Sicht effektivsten Mitteln gehören die "Spot-On" Pipetten, die man auf den Nacken aufträufelt. Aber auch Zeckenhalsbänder und spezielle Puder sollen helfen, die kleinen Plagegeister loszuwerden. Wichtig ist hier-bei, dass man auf ein tierärztliches Produkt zurückgreift und trotz des verlockenden Preises den frei verkäuflichen Produkten aus dem Zoofachhandel widersteht. Denn letztendlich sind diese aufgrund des geringeren Wirkstoffgehaltes weniger wirkungsvoll. Welches Produkt für Ihr Tier das Beste ist und wie häufig Sie dieses Produkt anwenden müssen. erklärt Ihnen auch hier wieder gern unser Praxisteam. Trotz der Vielfalt der Ektoparasitika kann es dennoch dazu kommen, dass Ihr kleiner Vierbeiner ein kleines Mitbringsel aus dem Wald "anschleppt". Deshalb sollte man nicht nur gegen die Parasiten vorbeugen, sondern auch gegen die Krankheiten die dadurch übertragen werden können. Gegen die Borreliose, die durch den Zeckenbiss übertragen wird gibt es eine Schutzimpfung für Hunde. Diese wird ab der 12. Lebenswoche im Abstand von 4 Wochen zweimalig geimpft und dann jährlich aufgefrischt.

Wir hoffen, dass Sie nun fit rund ums Thema Parasitenprophylaxe sind. Anlässlich der anstehenden Ferienzeit, dreht sich der nächste Beitrag um das Reisen mit Tieren und die nötigen Ausreisebestimmungen. Weiterhin viel Spaß mit Ihren Tieren wünscht Ihnen das Team von Bello und Co.





# Geschlechterklischees noch lange nicht überwunden

Der Neuköllner Jugend- und Gesundheitsstadtrat wirbt bei Jungen für Pflegeberufe.

Männer arbeiten im sozialen Bereich, als Verkäufer oder wählen einen pädagogischen Studiengang. Frauen schrauben an Autos, bedienen große Maschinen oder wählen einen naturwissenschaftlichen Studiengang. Mit dem Ziel, dass diese zwei Sätze zukünftig nicht mehr für Irritationen sorgen, gibt es seit 2001 den Girls` Day und seit 2011 den Boys` Day.

Auch in Neukölln haben sich in diesem Jahr wieder viele Firmen und Institutionen an der Aktion beteiligt und jungen Menschen Einblicke in einen "geschlechterunspezifischen" Beruf geboten. Es werden z.B. im Bereich Pflege und Erziehung händeringend männliche Bewerber gesucht. Im Neuköllner Rathaus wurde daher in Zusammenarbeit mit dem Interkulturellen Beratungs- und Begegnungs Centrum (IBBC) e.V., eine Veranstaltung zum Thema "Pflegeberufe für Jungs" angeboten.

"In der Diskussion mit den 40 jungen Männern hat sich gezeigt, dass die über Jahrzehnte geprägten Rollenbilder fest in den Köpfen der Jugendlichen verankert sind und großen Einfluss auf die Berufswünsche der Teilnehmer haben", so der Neuköllner Stadtrat für Jugend und Gesundheit, Falko Liecke, der für diese Veranstaltung die Schirmherrschaft übernommen hat.



Sicher kann ein Aktionstag im Jahr die bestehenden Muster nicht durchbrechen, aber er kann zum Nachdenken und zur Diskussion anregen." Je mehr Menschen sich mit dem Thema auseinandersetzen umso wahrscheinlicher ist es, dass es auch in den restlichen 364 Tagen nicht vergessen wird, und die Klischees immer mehr in den Hintergrund rücken", so Liecke.

BA Neukölln







# Gib Gummi, Frühling!

Für Golf IV/Bora/Variant, Golf

V/VI/VII. Variant V/VI. Golf Plus/Cross, Beetle/Cabrio, Jetta,

Touran, Passat/Variant, Eos

**€** = E **№** = B **€** = 2/71 dB

89,90€

205/55 R16 91W

Für Eos. Passat/Variant

Pire**ll**i Cinturato P7 Blue

215/55 R16 97W XL

🗗 = A 💽 = A 📢 = 2/72 dB

Für Golf IV/Borg/Variant, Golf V/

Golf VII. Beetle/Cabrio, Touran,

cirocco. Passat/Variant

157,90 €

**Unsere Sommerreifen-Angebote** 

Für Golf IV/Bora/Variant, Golf V/VI/VII. Golf V/VI/Variant. Golf Plus/Cross, Beetle/Cabrio, Touran, Passat/Variant, Jetta,

port BlueResponse 195/65 R15 91V 🚱 = B 🏕 = A 👀 = 1/68 dB

69,90€

Für Passat/Variant, Touran Caddy/Maxi/Life

Dunlop SP Sport FastResponse 205/55 R16 94V XL 🗗 = C 💇 = C 👀 = 1/68 dB

99.90€

Für Bus T5

Hankook Radial RA28

215/65 R16 C 106/104T 🛂 = E 🏕 = B 😝 = 2/71 dB

129.90 €

Pire⊪i Cinturato P7 Blue 225/45 R17 91Y



Waltersdorfer Ch. 18-20 • 12355 Berlin (Rudow) Tel. 609 70 70 • www.autohaus-piontek.de





### Unsere selbstverständliche Zusatzleistung bei jedem Räder- und Reifenkauf:

- Sie kostet nichts extra
- Sie gilt 24 Monate ab Kaufdatum.
- Sie hilft bei Reifenschäden durch Nägel oder andere spitze Gegenstände, durch Beschädigungen an Bordsteinkanten und sogar bei Vandalismus

Alle Preise pro Reifen





umdenken & umrüsten 50% geringere Tankkosten

Flüssiggasanlage

Einbau & Service Gasanlagenprüfung (GAP)

www.autogas-profi-service.de



1. Kfz-Meisterbetrieb in Waltersdorf B. Aepfler GmbH



Berliner Str. 22 • 12529 Schönefeld / OT Waltersdorf Tel. 030 / 633 130 50





Inh. S. Lehmann Kanalstraße 43 12357 Berlin-Rudow Tel.: 030-55 48 73 82 Mobil: 0172-188 69 86

ÖCKMANN

www.boeckmann-berlin.com



### Zahnarztpraxis Thomas D. Melzer

Krokusstraße 90, 12357 Berlin Tel 030 - 661 60 96

www.implantatpraxis-melzer.de

Mo-Do 8-18 Uhr, Fr 8-13 Uhr und nach Vereinbarung

Tätigkeitsschwerpunkte: **Implantologie Parodontologie Prophylaxe** 

Digitales Röntgen - 3D Diagnostik - Ästhetische Implantatprothetik



Groß Ziethener Chaussee 16 12355 Berlin

> Wir sind für Sie da!

Haus- und Altenpflege Häusliche Krankenpflege **Soziale Dienste** Haushaltshilfe Tages- und Nachtpflege

Fon: 030 / 60 53 05 89 www.hkp-jung-und-alt.de Seniorenresidenz Großziethen

Erlenweg 1 - 8 12529 Schönefeld **OT** Großziethen



Willkommen

zu Hause!

Fon: 0 33 79 / 40 11 80 www.seniorenresidenz-grz.de